

Before use

Carefully read this manual and any manuals for compatible hardware. Retain instructions for future reference. Always update your system to the latest version of system software.

Precautions

Safety

- Avoid prolonged use of this product. Take a 15-minute break during each hour of play.
- Stop using this product immediately if you begin to feel tired or if you experience discomfort or pain in your hands or arms during use. If the condition persists, consult a doctor. If you experience any of the following health problems, discontinue use of the system immediately. If symptoms persist, consult a doctor.
 - Dizziness, nausea, fatigue or symptoms similar to motion sickness.
 - Discomfort or pain in a part of the body, such as eyes, ears, hands or arms.
- The product is intended for use with the hands only. Do not bring it into close contact with your head or face.
- The vibration function of this product can aggravate injuries. Do not use the vibration function if you have any ailment or injury to the bones, joints, or muscles of your hands or arms. You can turn on or turn off the vibration function from (setting) on the function screen.
- Permanent hearing loss may occur if the headset or headphones are used at high volume. Set the volume to a safe level. Over time, increasingly loud audio may start to sound normal but can actually be damaging your hearing. If you experience ringing or any discomfort in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the sooner your hearing could be affected. To protect your hearing:
 - Limit the amount of time you use the headset or headphones at high volume.
 - Avoid raising the volume to block out noisy surroundings
 - Lower the volume if you can't hear people speaking near you.
- Avoid looking into the light bar of the controller when it is flashing. Stop using the controller immediately if you experience any discomfort or pain in any body parts.
- Keep the product out of the reach of small children. Young children might damage the product causing it to malfunction, swallow small parts, wrap the cables around themselves or accidentally injure themselves or others.

Use and handling

When using the controller be aware of the following points.

- Before use, make sure that there is plenty of space around you.
- Firmly grip your controller to prevent it from slipping out of your grasp and causing damage or injury.
- When using your controller with a USB cable, ensure that the cable cannot hit a person or any object, and do not pull the cable out of the PlayStation4 system whilst playing.
- Do not allow liquid or small particles to get into the product.
- Do not allow touch the product with wet hands.
- Do not throw or drop the product or subject it to strong physical shock.
- Do not put heavy objects on the product.
- Do not touch the inside of the USB connector or insert foreign objects.
- Never disassemble or modify the product.

EN-1

Exterior protection

Follow the instructions below to help prevent the product exterior from deteriorating or becoming discoloured.

- Do not place any rubber or vinyl materials on the product exterior for an extended period of time.
- Use a soft, dry cloth to clean the product. Do not use solvents or other chemicals. Do not wipe with a chemically-treated cleaning cloth.

Storage conditions

- Do not expose the product to high temperatures, high humidity or direct sunlight.
- Do not expose the product to dust, smoke or steam.

Pair your controller

You'll need to pair your controller when you use it for the first time and when you use it with another PS4 system. Turn on the PS4 system and connect the controller with the USB cable to complete device pairing.

Hint

When you press the button, the controller turns on and the light bar glows in your assigned color. The color that is assigned depends on the order in which each use presses the button. The first controller to connect is blue, with subsequent controllers glowing red, green, and pink. For details on using the controller, refer to the user's guide of the PS4 system.

EN-2

Charging your controller

With the PS4 system turned on or in rest mode, connect your controller using the USB cable.

Hint

You can also charge your controller by connecting the USB cable to a computer or another USB device. Use a USB cable that complies with the USB standard. You might not be able to charge the controller on some devices.

Charging your controller

Caution-using the built-in battery:

- This product contains a lithium-ion rechargeable battery.
- Before using this product, read all instructions for handling and charging the battery and follow them carefully.
- Take extra care when handling the battery. Misuse can cause fire and burns.
- Never attempt to open, crush, heat or set fire to the battery.
- Do not leave the battery charging for a prolonged period of time when the product is not in use.
- Always dispose of used batteries in accordance with local laws or requirements.
- Do not handle the damaged or leaking battery.
- If the internal battery fluid leaks, stop using the product immediately and contact technical support for assistance. If the fluid gets on to your clothes, skin or into your eyes, immediately rinse the affected area with clean water and consult your doctor. The battery fluid can cause blindness.

Battery life and duration:

The battery has a limited life span. Battery charge duration gradually decreases with repeated usage and age. Battery life also varies depending on the storage method, usage state, environment and other factors.

Charge in an environment where the temperature range is between 10°C - 30°C. Charging may not be as effective when performed in other environments. Battery duration may vary depending on the usage condition and environmental factors.

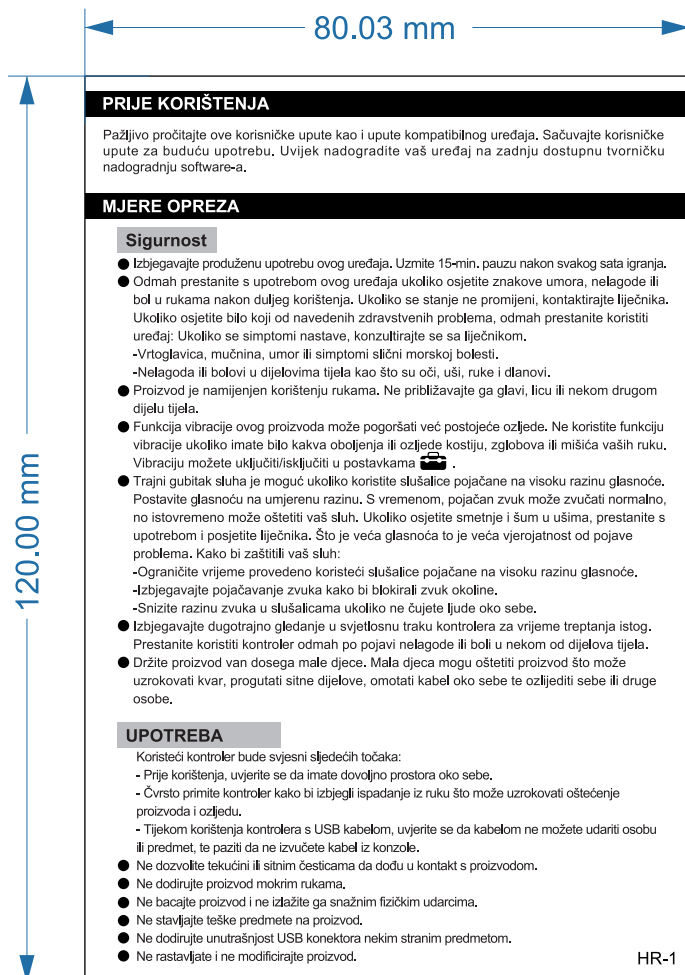
When not in use:

When the controller is not used for an extended period of time, it is recommended that you fully charge it at least once a year in order to maintain its functionality.

Specifications

- * Bluetooth version: 2.1 + EDR
- * Range: 8 - 10 m
- * Compatibility: PS4 and PS3 - with USB cable
- * Integrated speaker
- * Sensor 6-axis
- * Touch pad function
- * Dual vibration motor
- * Battery type / Capacity: Li-Polymer / 600 mA
- * Using time: approx. 6 - 8 h
- * Color: white
- * Dimensions (mm): 165 x 110 x 63
- * Weight: 200 g

EN-3



PRRIJE KORIŠTENJA

Pažljivo pročitajte ove korisničke upute kao i upute kompatibilnog uređaja. Sačuvajte korisničke upute za buduću upotrebu. Uvijek nadogradite vaš uređaj na zadnju dostupnu tvorničku nadogradnju software-a.

MJERE OPREZA

Sigurnost

- Izbjegavajte produženu upotrebu ovog uređaja. Uzmite 15-min. pauzu nakon svakog sata igranja.
- Odmah prestanite s upotrebom ovog uređaja ukoliko osjetite znakove umora, nelagodice ili bol u rukama nakon duljeg korištenja. Ukoliko se stanje ne promijeni, kontaktirajte liječnika. Ukoliko osjetite bilo koji od navedenih zdravstvenih problema, odmah prestanite koristiti uređaj. Ukoliko se simptomi nastave, konzultirajte se sa liječnikom.
- Vrtoglavica, mučnina, umor ili simptomi slični morskoj bolesti.
- Nelagodica ili bolovi u dijelovima tijela kao što su oči, uši, ruke i članovi.
- Proizvod je namijenjen korištenju rukama. Ne približavajte ga glavi, licu ili nekom drugom dijelu tijela.
- Funkcija vibracije ovog proizvoda može pogoršati već postojeće ozljede. Ne koristite funkciju vibracije ukoliko imate bilo kakva obojenja ili ozljede kostiju, zglobova ili mišića vaših ruku. Vibraciju možete uključiti/isključiti u postavkama .
- Trajni gubitak sluha je moguć ukoliko koristite slušalice pojačane na visoku razinu glasnoće. Postavite glasnoću na umjerenu razinu. S vremenom, pojačan zvuk može zvučati normalno, no istovremeno može oštetiti vaš sluh. Ukoliko osjetite smetnje i šum u ušima, prestanite s upotrebom i posjetite liječnika. Što je veća glasnoća to je veća vjerojatnost od pojave problema. Kako bi zaštitili vaš sluh:
 - Ograničite vrijeme provedeno koristeći slušalice pojačane na visoku razinu glasnoće.
 - Izbjegavajte pojačavanje zvuka kako bi blokirali zvuk okoline.
 - Snižite razinu zvuka u slušalicama ukoliko ne čujete ljude oko sebe.
- Izbjegavajte dugotrajno gledanje u svjetlosnu traku kontrolera za vrijeme treptanja istog. Prestanite koristiti kontroler odmah po pojavi nelagodice ili boli u nekom od dijelova tijela.
- Držite proizvod van doseg male djece. Mala djeca mogu oštetiti proizvod što može uzrokovati kvar, progutati sitne dijelove, omotati kabel oko sebe te ozlijediti sebe ili druge osobe.

UPOTREBA

Koristeći kontroler bude svjesni sljedećih točaka:

- Prije korištenja, uvjerite se da imate dovoljno prostora oko sebe.
- Čvrsto primite kontroler kako bi izbjegli ispadanje iz ruku što može uzrokovati oštećenje proizvoda i ozljedu.
- Tijekom korištenja kontrolera s USB kabelom, uvjerite se da kabelom ne možete udariti osobu ili predmet, te paziti da ne izvučete kabel iz konzole.
- Ne dozvolite tekućini ili sitnim česticama da dođu u kontakt s proizvodom.
- Ne dodiruje proizvod mokrim rukama.
- Ne bacajte proizvod i ne izlažite ga snažnim fizičkim udarcima.
- Ne stavljajte teške predmete na proizvod.
- Ne dodiruje unutrašnjost USB konektora nekim stranom predmetom.
- Ne rastavljajte i ne modificirajte proizvod.

HR-1

VANJSKA ZAŠTITA

Pratite upute ispod koje će vam pomoći u zaštiti vašeg kontrolera od propadanja te gubljenja boje.

- Ne postavljajte nikakvu gumu ili naljepnice na vanjštinu proizvoda na duže vrijeme.
- Koristite meku, suhu krpnu prilikom čišćenja. Ne koristite nikakve kemikalije. Ne brišite s kemijski tretiranim maramicama.

UVJETI SKLADIŠTENJA

- Ne izlažite proizvod visokim temperaturama, vlazi ili direktnim sunčevim zrakama.
- Ne izlažite proizvod prašini, dimu ili pari.

SPAJANJE VAŠEG KONTROLERA

Prilikom prvog korištenja s novom ili drugom PS4 konzolom, uređaj je potrebno povezati. Uključite vašu PS4 konzolu i povežite kontroler USB kabelom kako bi završili spajanje.

SAVJET

Kada pritisnete tipku, kontroler se uključuje a svjetlosna traka počinje svijetliti u postavljenoj boji. Boja ovisi o redu spajanja kontrolera na PS4 konzolu. Prvi korišteni kontroler je plavi, a sljedeći spojeni crveni, zeleni i rozi. Za detalje o korištenju, proučite upute PS4 konzole.

HR-2

PUNJENJE KONTROLERA

Spojite kontroler USB kabelom na PS4 uključenu konzolu ili konzolu u stanju mirovanja.

SAVJET Kontroler možete puniti i spajanjem USB kabela na računalo ili neki drugi USB uređaj. Koristite USB kabel koji odgovara USB standardima. Možda nećete moći puniti kontroler na nekim uređajima.

PUNJENJE KONTROLERA

Oprez prilikom korištenja ugrađene baterije

- Ovaj proizvod sadrži lithium-ion punjivu bateriju.
- Prije korištenja, pročitajte sve upute za rukovanje i punjenje baterije i pažljivo ih pratite.
- Posebno pripazite na rukovanje baterijom, nepravilno rukovanje može uzrokovati požar i opekline.
- Ne pokušavajte otvoriti, oštetiti, izložiti toplini ili otvorenom plamenu.
- Ne punitite bateriju duži vremenski period ako se proizvod ne koristi.
- Uvijek ekološki odložite baterije prema važećim zakonima zemlje u kojoj se koristi/odlaže.
- Ne izlažite svoje dijelove tijela oštećenim baterijama ili baterijama koje puštaju.
- Ako baterija ispušta unutarju tekućinu, odmah prestanite koristiti proizvod i kontaktirajte tehničku podršku. Ako tekućina dođe u doticaj s vašom odjećom, kožom ili dođe do očiju, odmah isperite površinu čistom vodom i potražite liječnika. Tekućina baterije može uzrokovati sljepoću.

Životni vijek baterije i trajanje

Baterija ima ograničen vijek trajanja. Kapacitet baterije se postepeno smanjuje učestalim korištenjem te vremenom. Vijek baterije također ovisi i o metodama skladištenja, stanju korištenja, okolini i drugim faktorima. Puniti u okolini gdje je temperatura u rasponu od 10°C - 30°C. Punjenje možda neće biti iste efikasnosti ako se provodi u drugoj okolini. Trajanje baterije može varirati i ovisi od uvjetima korištenja i faktorima okoline.

Kada se ne koristi

Kada se kontroler ne koristi duži vremenski period, preporučuje se potpuno napuniti bateriju uređaja te ju napuniti barem jednom tijekom godine.

KARAKTERISTIKE

- * Bluetooth verzija: 2.1 + EDR
- * Domet: 8 - 10 m
- * Kompatibilan sa PS4 i PS3 - preko USB kabela
- * Integrirani zvučnik
- * Senzor 6-osi
- * Touch pad funkcija
- * Dvostruki motor za vibraciju
- * Li-Po baterija: 600 mA h
- * Trajanje baterije: 6 - 8 h
- * Boja: bijela
- * Dimenzije (mm): 165 x 110 x 63
- * Težina: 200 g

HR-3

WARRANTY CARD / JAMSTVENI LIST

ITEM/MODEL:
Naziv/model proizvoda:

RECEIPT NO. / DATE OF PURCHASE:
Broj i datum računa:

SELLING SPOT (COMPANY):
Prodajno mjesto:

THE CUSTOMER:
Kupac:

WARRANTY PERIOD (MONTHS):
Jamstveni rok (Mjeseci):

24

SIGNATURE / STAMP:
Potpis i pečat:

All White Shark products are examined and tested after each stage of the production process and have all the required certificates (EMC, CE, ...). The products are subject to the following warranty conditions: - The warranty period for White Shark products is 24 months (on batteries 6 months) and begins on the day of being sold in the store - The warranty can only be claimed upon presentation of the original purchase invoice and a filed warranty paper with a stamp from the store it was bought at, and if the product has original packaging and all components and equipment - All malfunctioning of the product resulting from factory defects, that occur during the warranty period, and in the normal use of the product in compliance with all instructions will be removed. This warranty covers only defects in material and production. - If the product malfunctions during the warranty period, your White Shark distributor will give you the product (after which is checked by a professional) repaired or replaced - If the repair at the authorized service center is not completed within 30 days of being received at the service center, we will replace the product with a new one. If the repair during the warranty period lasts longer than 15 days, the warranty period is extended by as many days as the repair lasted. - If the device needs to be repaired within the warranty period, contact the store where you bought the product. If the product has to be sent to an authorized service center or general distributor, please send the product (with all parts and accessories) in the original packaging and with all the necessary documents (invoice, warranty card, etc.). The product can be repaired only in the authorized service center of the importer. The costs of shipping the product to the service center are funded by the customer. Possible damage to the product that can occur during transport is at the expense and risk of the buyer. Sending the product from the service center to the customer is funded by the service technician/the importer. This warranty does NOT cover: - Damage or malfunctions that would occur as a result of incorrect connection, incorrect polarization, incorrect battery placement, etc. - Defects caused by improper handling of products, use of parts or equipment that is not prescribed by our specifications, unauthorized product modification, and defects mechanical damage to the product - Defects that can occur due to product fall, use of force, natural disasters (flood, fire, thunder, earthquake, ...), due to battery leakage, due to unstable 220V voltage, frequent variations and/or power outages, etc. - Damage caused during transport to the customer - Products that have been opened or repaired by an unauthorized person - Parts that are considered consumables such as batteries, etc.

Svi White Shark proizvodi su provjereni i testirani nakon svake faze proizvodnog procesa te imaju sve potrebne certifikate (EMC, CE, ...) te podliježu sljedećim jamstvenim uvjetima: - Jamstveni rok na White Shark proizvode je 24 mjeseca (na baterije 6 m) i počinje teći danom prodaje u trgovini - Jamstvo se može ostvariti samo uz predloženo originalno računalo u kupnji i uredno popunjeno jamstveno lista - sa sigurno trgovine, te ako proizvod ima originalnu ambalažu i sve sastavne dijelove i opremu. - Svi nedostaci i kvarovi koji su posljedica tvorničkih grešaka i koji su nastali u jamstvenom roku i pri normalnoj uporabi proizvoda i pri poštivanju svih naputaka će biti otklonjeni. Ovo jamstvo obuhvaća samo greške nastale u materijalu i izradi. - Ako se proizvod pokvari tijekom jamstvenog roka, Vas White Shark distributer će vam proizvod popraviti. Ili zamijeniti nakon što ga provjeri stručna osoba - Ako popravak u ovlaštenom servisu nije izvršen u roku 30 dana od primitka u servis, proizvod ćemo zamijeniti novim. U slučaju da popravak u jamstvenom roku traje duže od 15 dana, jamstveni rok se produžuje za onoliko dana koliko je popravak trajao. - Ako se ukazuje potreba popravka uređaja u jamstvenom roku, kontaktirajte trgovinu u kojoj ste proizvod i kupili. Ako proizvod treba poslati ovlaštenom servisu ili generalnom distributeru, molimo Vas da kompletan proizvod (sa svim dijelovima i opremom) bude zapakiran u originalnu ambalažu te da priložite sve potrebne dokumente (račun i ovjereni jamstveni list). Popravak aparata vrši se isključivo u ovlaštenom servisu uvoznika. Troškove prijevoza proizvoda na servis snosi kupac. Kupac preuzima rizik za moguća oštećenja tijekom prijevoza. Slanje proizvoda od servisa do kupca snosi serviser tj. uvoznik. Ovo jamstvo NE obuhvaća: - Oštećenja ili kvarove koji su nastali kao posljedica nepravilnog priključivanja, krive polarizacije, pogrešnog stavljanja baterija i sl. - Kvarove nastale zbog nepropisnog rukovanja proizvodom, korištenja dijelova ili opreme koja nije propisana našim specifikacijama, neočekivanog modifikiranja proizvoda te kvarove nastale mehaničkim oštećenjem proizvoda - Kvarove koji mogu nastati uslijed pada proizvoda, uporabe sile, više sile tj. elementarnih nepogoda (poplava, požar, grm, potres, ...) uslijed curenja baterije, uslijed nestabilnog 220V napona, čestih varijacija u ili nestanka struje i sl. - Oštećenja nastala pri prijevozu do kupca - Proizvod koji je otvoren i/ili popravljen od strane neočekivane osobe - Dijelove koji se smatraju potrošnicima kao što su baterije i sl.

WHITE SHARK